

FURTWANGEN

SATURDAY, JUNE 27, 2009

www.suedkurier.de/furtwangen

SÜDKURIER NO. 145 / 65TH YEAR

TODAY



FACE OF THE DAY

Jürgen Gutekunst

For the sixth time in a row, Yesterday evening, the Gütenbach-based company Rena was included in the list of 100 most innovative German medium-sized companies. In two sub-areas The company, which employs 950 people, even made it into the top ten. Jürgen Gutekunst accepted the award last night in Königswinter from the hands of Lothar Späth. The award strengthens the company's credibility and creates trust among employees and partners

and customers, said the business Page leader. 19

NUMBER OF THE DAY

57,657

The social center has taken stock. In the reporting year, its Members 57,657 Home visits 361 people were cared for, of which 127

134 people received benefits from the nursing care insurance fund in 2018. 2008 Meals on Wheels, 107 took a special care consultation in Claim. Page 19.

LAST BUT NOT LEAST

The Cleverles from Saxony

Until now we thought that the Schw-Germany. (The XXL qualities of the Badenens not The subject of this short reflection This is the impression I would like Martin Hünerfeld, together with the adult education center

He invites you on Monday, 29 June, 7 p.m., in the peephole cinema for the slide show "Land of tinkers and inventors or the Saxons, they are bright." He

promises a tour through a country famous discoverer and inventor.

"Let's see," says the Bavarian. And is also outside in this ranking before.



JENS WURSTHORN

Abuse and poverty shaped childhood – author returns to Furtwangen for reading

Life has made her strong

FROM JENS WURSTHORN

Who Isabelle Müller listens, senses the determination, determination and worldliness of the 45-year-old author, qualified interpreter and translator. But she also looks with great composure at the project that she is

a few weeks after Furtwangen "I carry no grudge in me, I'm looking forward," she says and leaves her counterpart amazed: Amazement at a children's and Youth biography full of poverty and sexual abuse. One and a half For years Isabelle was allowed to live under her maiden name Gaucher in Furtwangen live. For her, this time was an oasis of undisturbed learning and living with people who are ten-year-old were well-disposed – far away from their violent father. 35 years later, the fifth child from a so-called lower-class marriage between a Frenchman and a Vietnamese woman

are back for a reading from their autobiography at the "Arche." Mory's Hofbuchhandlung has contacted The literary evening is a purely sentimental concern for her. "I'm returning home a little bit back."

Isabelle Müller is happy to see old acquaintances again, such as her school friend Andrea Schwer. For others, she only knows their first names. present; Tatjana, Theresa, Sybille, etc. Or the "Teacher Stein." Herbert Stein taught at the Realschule and there little Isabelle was born in fifth grade. "I had to Learn English and couldn't even German," she remembers. Nevertheless, The French woman came to class with and confirmed the prediction of Tassila Rombach. The well-known Furtwangen resident and supporter of the "Arche" proved to be a warm-hearted patron for Isabelle. "She treated me like a Surrogate mother treated and brought," recalls Isabelle Müller grateful. Tassila Rombach also had urged that the intelligent girl be sent to the Realschule instead of the Hauptschule.

Previously, the ten-year-old had been taken by her father "on vacation" to her five-year-old sister in the Black Forest

"Our father wanted us children as early as possible from the house," explains the author, explaining why she ended up in 1974 in a tiny room on the Ilben, which she shared with her Sister Helene and 16-year-old brother Jean-Pierre – also as Apprentice sent to Germany – shared.

Her brother stayed in Furtwangen, her Sister has learned from the Gottlieb-Lehr-ling to export manager of a corporation worked up, the siblings' biographies are only slightly touched upon with Respect for their privacy. "We all have our way



Isabelle Müller was born 35 years ago as a poor "refugee child" in Furtwangen lived. In October, the author returns to the city for a reading.

makes," she says, although she is from their father. Only At 17, with freshly acquired karate skills, she finished the ninth Years of abuse by the father.

This man, now 74 years old and in

Book as a tyrannical, cruel and cowardly loser and mama's boy described, it does not bring any feeling against – although a distant Contact exists.

The relationship with the 2003

Phoenix Daughter

The book: Isabelle Müller's "Phoenix Daughter - The hope was my way" is this year

published by Krüger Verlag appeared. The

bound

Edition with around 288 pages costs Available in bookstores for 17.95 euros.

It can be obtained using the ISBN number 978-3-8105-1291-8. The content: In her life-

The 45-year-old tells the story Author, how she describes poverty and has overcome her childhood abuse and encourages others People to address taboo topics. The

reading: Isabelle Müller reads on Wednesday, October 14, in Museum guesthouse "Arche" from her book. The event will be a literature working group in Collaboration with Mory's Hofbuchhandlung organized. (wur)

deceased mother. This vigorous, strong woman, who gives herself the Vietnamese name "Loan,"

"Phoenix," rises like the mythical ash bird always rise from misfortune. As Loan with Asian equanimity with the affairs of her weak husband and how she opened a restaurant to protect her family from the

Saving from starvation are only two Episodes from an equally adventurous biography.

Isabelle Müller had to write this to her mother before her death

promised. The manuscript is already in the drawer and contains, quite in Müller's optimistic diction, "the stuff for film material".

Several publishers, she reports, were interested in their mother's biography – and wanted to share it with

Mother and daughter promote. But After Loan's death, interest in

Se.

The key to publication seems to be in Kapfenhardt/ near Pforzheim-based author know: With her first book, they make a name for themselves in order to then use the mother's biography as a "brand" Meanwhile, in her own family, Isabelle Müller has

own "brand" confirmed.

During two years of hardship, she wrote – at night, on weekends and on holidays – her

book and spared nothing. Poverty, Abuse, suicide attempts, Workaholic, burnout. But also the tough ways out of despair.

the publication she has the book their two 16 and 14-year-old daughters read. Their reaction: "We are proud of you, Mom."

MISSING

Still no trace

Vöhrenbach (wur) There is still no trace of the 56-year-old Vöhrenbach resident, who was shot dead on Thursday by a Large number of rescue workers Yesterday, Helmut Fischer from the Furtwangen police station saw two possibilities: "Either the man is actually dead or he

has left." A suicide announcement via SMS had triggered. The missing person is wanted by the police.

The criminal investigation department is currently investigating whether the search for authorities in the direction of a public manhunt is expanded. Ultimately, only the judge can order a public manhunt. Internet users speculated yesterday

www.sudkurier.de, whether the missing was traveling by car.

The police made it clear that the 56-year-old does not currently own a car and the bicycles are still all on be on site.

ATTACK

Man injured two students

Furtwangen – A man attacked a group of students walking on Gerwigstrasse on Thursday at around 11:25 p.m. The man, who was between 6 p.m. and 25-year-old man broke free another group, attacked two of the Students, injured them and fled. The perpetrator was spotted by witnesses with a strong build, 1.70 to 1.75 meters tall and with dark, short hair He is described as hip-hop style The Furtwangen police are appealing for witnesses to Telephone 0 77 23/92 94 80.

WATER TURTLES

Curious animal discovery on the Brend

Furtwangen – Two brown-black and a brown water turtle were found on the Brend last Thursday morning, as the police now reported.

The police now want to know where the Animals are missing or if someone can give you information about this. Telephone 07723/929480.

MUSIC ASSOCIATION

"Spausik" Festival at the church

Schönenbach – The music club is organizing the weekend of 4/5 July his "Spausik" festival at the church. Kicking off on Saturday evening at 9 p.m. The "Häuslemusikanten" play at from Elzach and the "Panic Orchestra" from Schönenbach.

CITY EVENTS

TRAFFIC

Clock Museum difficult to reach

Furtwangen (klw) A visitor from Lübeck sums it up. He also finds the Clock Museum

second time interesting, only it is, from the finally discovered parking lot out, bad to find. In this notch many visitors, they find The signage is also confusing for pedestrians. For bus drivers, the dead end they have to reverse into means a real challenge. The access through the

Baumannstraße is closed due to the construction site len conditionally blocked. Then on Saturday a market visitor still Corner at the "small city garden" of the Dufner's property parked, True artists are in demand at the bus driver's. Professor Eduard Saluz, Head of the German Clock Museum, is about traffic control planning happy and regrets possible effects on visitor numbers.



Only a detour is currently possible to reach the Clock Museum.

PICTURE: WILD

Children at risk

Local council: Speed display should slow down speeders

Neukirch (hei) Critical, so were The local councils agreed to improve the traffic situation on the road on Sports field. On the stretch between Talstraße and sports field will be drove at a significantly excessive speed, in the intersection area There are always dangerous situations caused by children on the streets.

Mayor Rainer Jung made clearly: "The traffic education of In any case, children are not receiving sufficient support in this area!"

As a first aid especially against The speed display donated by the Child Protection Association should be set up to discourage speeders.

The committee was somewhat surprised by the construction project at Rössleplatz. The local council had previously only approved one building plan

question. Due to the lack of information, the nor provide information to citizens,

said Martin Rombach. Certain conditions had been demanded.

This is intended to ensure that the flat roof does not become damp during rain or Hail does not rattle loudly, just as Parking spaces would have to be created at the commercial building "The building application would have come back to us in any case have to," said the mayor.

At the last local council meeting During the current electoral period, Jung also informed that the water treading area has been brought back into shape and is therefore usable again.

In addition, the new sun sails for the playground delivered, it should be in the near future be built by the construction yard. A building application for a double garage on Albert-Fehrenbach-Weg was announced. Approval was not necessary due to compliance with building regulations.

SUCCESSFUL STUDENTS



Students from the Otto-Hahn-Gymnasium Furtwangen twice took the podium at the school athletics day in Donaueschingen. The girls born in 1996 and later won ahead of the Fürstenberggymnasium Donaueschingen and eight other Teams from the school district. The students of the years From 1994 to 1997, they secured the school district championship ahead of the Villingen Gymnasium and six other teams. Sprint, throw/put, long jump, and relay races were in demand at the Donaueschingen stadium. The secondary school at Ilben in Furtwangen was the best team of secondary school girls born in 1996 and younger. The girls earned 9350 points. District Administrator Karl Heim (right) presented the yellow Winner's shirt of the district.

PICTURE: MAIER